



European recycling sub-champions

Subcampeones europeos del reciclaje

La industria papelera española es subcampeona europea del reciclaje de papel y cartón, superada solo por Alemania en volumen de papel reciclado. La gran capacidad recicladora de la industria papelera española permite garantizar el reciclaje de todo el papel y cartón que se recoge en España.

Cerrar el ciclo del papel y el cartón reciclando en cercanía significa poner en valor el esfuerzo que la sociedad española ha desarrollado en los últimos años en la recuperación de sus residuos de papel y cartón. Es una apuesta por la competitividad de nuestra industria recicladora, una apuesta por la reindustrialización, por la economía real, como palanca de salida de la crisis.

En España recogemos para reciclar más del 70% del papel y cartón que utilizamos. Como consecuencia de la prolongada crisis económica, el consumo de papel ha encadenado varios años de descensos hasta situarse a niveles de 1998. Con un consumo de papel similar al de quince años atrás podría pensarse que el papel usado recogido para reciclar sufriría un descenso equivalente. Sin embargo, consumiendo la misma cantidad de papel y cartón, recogimos en 2013 un 60% más de papel usado para reciclar que en 1998. Datos que son reveladores del éxito de un sistema sólidamente afianzado en la colaboración de las administraciones, los ciudadanos y la industria, unidos en un compromiso colectivo.

The Spanish paper industry is the European sub-champion in paper and board recycling, exceeded only by Germany in volume of paper recycled. The large recycling capacity of the Spanish paper industry allows it to guarantee recycling of all paper and board collected in Spain.

Closing the paper cycle through local recycling provides added value to the effort by Spanish society in recent years to recover waste paper and board. It is a bid for the competitiveness of our recycling industry, a bid for reindustrialisation, for the real economy, to lever exit from the crisis.

Spain collects for recycling more than 70% of the used paper and board. As a consequence of the prolonged economic crisis, paper consumption has had a downward trend lasting several years, reaching the levels of 1998. With a paper consumption similar to that of fifteen years ago, one might think that used paper for recycling might have suffered an equivalent decrease.

However, even while the same amount of paper and board is consumed, in 2013 we collected 60% more used paper for recycling than in 1998. The data shows the success of a system based on collaboration by the administrations, citizens and the industry, united in a collective commitment.

Indicadores | Indicators

	2009	2010	2011	2012	2013
18/19 LR Tasas de reciclaje y recogida (%) <i>Recycling and collection rates (%)</i>					
Tasa de reciclaje <i>Recycling rate</i>	74,2	79,1	79,2	82,3	84,6
Tasa de recogida <i>Collection rate</i>	74,7	71,9	73,5	73,9	70,1
18/19 LR Reciclaje y recogida (Miles t) <i>Recycling and collection (Thousands t)</i>					
Reciclaje <i>Recycling</i>	4.593,8	5.103,4	5.093,8	5.068,2	5.145,1
Recogida <i>Collection</i>	4.625,1	4.637,1	4.722,5	4.551,7	4.266,3

20 LR Implicación del sector en la promoción de la recuperación y el reciclaje | *The sector's involvement in used paper collection and recycling*

ASPAPPEL continúa con el desarrollo de su programa de trabajo con los ayuntamientos para la mejora de la recogida selectiva de ámbito municipal. El programa, denominado "Tu Papel es Importante", cuenta ya con más de 130 ayuntamientos adheridos, de los cuales 27 han recibido la certificación del programa (Tu papel 21) en reconocimiento a los planes de mejora implementados. En 2013 se ha hecho especial hincapié en la comunicación de los resultados de la recogida selectiva a los ciudadanos con el objetivo de mantener la motivación en su colaboración con los sistemas de reciclaje.

ASPAPPEL continues to develop its programme with the Local Governments, to improve selective collection. The programme, called "Your Paper (Role) is Important", has now been joined by more than 130 Local Governments, 27 of which have received the programme certification ("Tu papel 21") in recognition of the improvement plans implemented. In 2013, special emphasis has been placed on notifying citizens of the results of selective collection, in order to maintain motivation in collaboration with the recycling systems.